Introduction of Bills

# **ROUTINE PROCEEDINGS**

[Translation]

#### DISASTERS

#### TABLING OF TERMS OF REFERENCE OF COMMISSION OF INQUIRY INTO SINKING OF "OCEAN RANGER'

Hon. Marc Lalonde (Minister of Energy, Mines and Resources): Madam Speaker, pursuant to Standing Order 41(2), I wish to table in both official languages, copies of the Terms of Reference of the Joint Commission of Inquiry into the circumstances surrounding the sinking of the "Ocean Ranger" on February 15, 1982.

[English]

### **SUPPLEMENTARY ESTIMATES (E), 1981-82**

A message from His Excellency the Governor General transmitting to the House of Commons Supplementary Estimates (E) of sums required for the service of Canada for the fiscal year ending March 31, 1982, and in accordance with the provisons of the British North America Act, 1867, was presented by Hon. Donald J. Johnston (President of the Treasury Board) and read by Madam Speaker to the House.

### [Translation]

#### ATHLETIC CONTESTS AND EVENTS POOLS ACT

MEASURE TO PROVIDE GOVERNMENT OPERATED POOL SYSTEMS

Hon. Yvon Pinard (for the Secretary of State) moved for leave to introduce Bill C-95, an act to provide for government operated pool systems on combinations of athletic contests and events, and to amend the Criminal Code and the Income Tax Act.

Motion agreed to, bill read the first time and ordered to be printed.

#### [English]

## FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

#### MEASURE TO AMEND

Hon. Donald J. Johnston (President of the Treasury Board) moved for leave to introduce Bill C-96, to amend the Financial Administration Act.

Motion agreed to, bill read the first time and ordered to be printed.

## **SUPPLEMENTARY ESTIMATES (E), 1981-82 REFERENCE TO STANDING COMMITTEES**

Hon. Yvon Pinard (President of the Privy Council): Madam Speaker, pursuant to the provisions of Standing Order 59. I move, seconded by the hon. Minister of Transport (Mr. Pepin):

That the Supplementary Estimates (E), 1981-82, tabled earlier this day, be referred to the several Standing Committees of the House as follows:

Because the list is rather long and there is a detailed allocation of the estimates to the committees, if it is agreeable to the House, I ask that the list be printed in Hansard as if it had been read. I have distributed copies of the list to hon. members on the other side of the House.

[Editor's Note: List referred to above is as follows:]

To the Standing Committee on Agriculture:

Agriculture Votes 1e, 5e, 15e and 20e

To the Standing Committee on Communications and Culture:

Communications Votes 1e, 5e, 10e, 11e, 15e, 20e, 35e, 65e, 66e, 75e, 90e and 95e

Secretary of State Votes 1e, 5e, 15e, 20e and 30e

- To the Standing Committee on External Affairs and National Defence: External Affairs Votes 10e, L17e, 30e, 35e and L40e National Defence Votes 1e and 5e
- To the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs: Economic Development Vote 1e Finance Votes 1e, 12e and 25e
- Industry, Trade and Commerce Votes 1e, 6e, 7e, 10e, 25e, L42e, 45e, 60e and 70e

National Revenue Votes 1e and 5e

- To the Standing Committee on Fisheries and Forestry: Environment Votes 1e, 5e, 15e, 20e and 25e Fisheries and Oceans Vote 10e
- To the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs: Consumer and Corporate Affairs Votes 1e and 5e National Health and Welfare Votes 1e, 5e, 15e and 25e
- To the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development: Indian Affairs and Northern Development Votes 1e, 15e, 20e, 30e and 40e
- To the Standing Committee on Justice and Legal Affairs: Justice Votes 1e and 30e. Solicitor General Votes 1e, 5e and 15e
- To the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration: Employment and Immigration Votes 1e, 15e, 25e and 45e Labour Votes 1e, 5e, 10e and 15e
- To the Standing Committee on Miscellaneous Estimates:

Governor General Vote 1e

Post Office Vote 2e

Privy Council Votes 1e, 2e and 15e

Science and Technology Vote 25e

- Supply and Services Votes 1e, 2e, 6e and 10e
- Treasury Board Vote 30e
- To the Standing Committee on National Resources and Public Works: Energy, Mines and Resources Votes 15e, 55e and L107e Public Works Votes 5e, 10e, 35e, 40e and 45e

To the Standing Committee on Regional Development:

Regional Economic Expansion Votes 1e, 10e and 25e

To the Standing Committee on Transport:

Transport Votes 1e, 2e, 10e, 37e, 40e, L45e, 50e, 55e, 60e, 70e, 80e and L111e